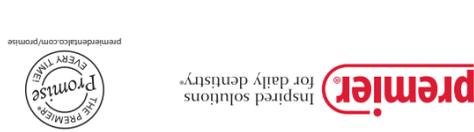


premierdentalco.com · Made in U.S.A. 888-670-6100 • 610-239-6000 Plymouth Meeting, PA 19462 U.S.A. 1710 Romano Drive, Premier® Dental Products Company



premierdentalco.com/premier-powerful-enzymatic-action

**premier®**

## Brite Shield™

### Instrument Cleaner and Protectant



premier® Brite Shield™ Instrument Cleaner and Protectant

### Brite Shield™ Instrument Cleaner and Protectant

#### Intended Use:

Brite Shield™ is a static soak and ultrasonic cleaner that chemo-mechanically debrides clogged dental instruments and aids to protect instruments through a unique passivation process to restrict rust and corrosion.

#### Device Description:

Premier® Brite Shield™ Power enzymatic cleaning action to remove proteins, light stains, set cements, and protects instruments from rust and corrosion.

#### Safe to be used:

- with stainless steel instruments and burrs.
- with metal trays,
- with diamond cutting tools
- without ultrasonic machine; soak time: 15-20 min.

#### Contraindications:

- Do not use Brite Shield™ under the following conditions:
- Do not use on anodized aluminum Instruments or Bur Blocks
- If the container or cap is found broken/damaged
- Should not be used on anodized aluminum instruments

#### PRECAUTIONS:

- Do not mix with other detergents or contaminants
- Avoid over dilution.
- Keep product stored only in original container.
- Keep containers tightly closed when not in use.
- Do not place a wet scoop into container.
- Wash exposed skin and hands thoroughly after handling.

#### WARNINGS:

- Remove Contact lenses, if exposed.
- INGESTION: Do not Ingest.

#### Adverse Events:

- IF SWALLOWED –
  - Harmful, may cause nausea and vomiting.
  - May be irritating to mouth and throat.
- May cause skin irritation, eye damage and allergic skin reactions.

If a serious incident has occurred in relation to the device, please report the incident to the Manufacturer and/or competent authority of the Member State where the device was used.

#### Contents and Setup:

Item No.	Product Specifications
9011996	Brite Shield SAMPLE (1pk)
9011100	Brite Shield (Case of 6)
8101100	Brite Shield Single Jar

#### Materials:

Environmentally friendly Powerful Enzymatic formula.

#### DIRECTIONS FOR USE:

- For daily cleaning and rust protection, place one scoop or one packet of Brite Shield powder and 64oz. (1894ml) of warm water in ultrasonic unit.
- For heavy contaminated instruments, use two scoops of powder.
- For cement/stain removal, place two scoops of Brite Shield powder and 16oz. (473ml) of warm water in ultrasonic unit.
- Stir until dissolved.
- Immerse instruments in solution and clean in ultrasonic unit for 1-5 minutes.
- Rinse instruments thoroughly with water and dry before sterilization.
- For optimal results, change solution per use or daily

#### Disposal:

After use, Dispose as biohazardous medical waste in accordance to facility or institutional guidelines/procedures.

#### Storage:

Store in a cool, dry place away from direct sunlight.

#### Shelf Life:

Brite Shield™ does not have a shelf life.

#### For Further Information:

To obtain SDS or IFU, visit premierdentalco.com or call Premier at 610-239-6000.

#### Symbols:

A full explanation of symbols used on Premier Dental packaging and literature is located at premierdentalco.com/symbol-glossary

Symbols	Symbol Meaning
	Manufacturer
	Batch number
	Date and Country of Manufacture
	Warning, See IFU
	Store in dry cool place
	Avoid direct sunlight
	Medical Device
	Catalog number
	Swiss Union authorized representative
	European Union authorized representative

### Brite Shield™

Limpiador y protector de instrumentos

**Uso previsto:**
Brite Shield™ es un limpiador estático por inmersión y ultrasonidos que desbrida quimiomecánicamente los instrumentos dentales obstruidos y ayuda a proteger los instrumentos a través de un proceso de pasivación único para restringir el óxido y la corrosión.

#### Descripción del dispositivo:

Premier® Brite Shield™ Potente acción de limpieza enzimática para eliminar las proteínas, las manchas ligeras, los cementos de fijación, y proteger los instrumentos del óxido y la corrosión.

#### Se puede utilizar de forma segura:

- con instrumentos y fresas de acero inoxidable
- con bandejas de metal
- con herramientas de corte de diamante
- sin máquina ultrasónica; tiempo de remojo: 15 a 20 min.

#### Contraindicaciones:

- No use Brite Shield™ en las siguientes condiciones:
- No lo utilice en instrumentos de aluminio anodizado o bloques de fresa
- Si el envase o la tapa se encuentran rotos/dañados
- No debe utilizarse en instrumentos de aluminio anodizado

#### PRECAUTIONS:

- No lo mezcle con otros detergentes o contaminantes.
- Evite la dilución excesiva.
- Mantenga el producto almacenado solo en el envase original.
- Mantenga los recipientes herméticamente cerrados cuando no se utilicen.
- No coloque una cuchara húmeda en el recipiente.
- Lávese bien la piel y las manos después de la manipulación.

#### ADVERTENCIAS:

- Quitar las lentes de contacto en caso de exposición.
- INGESTIÓN: No lo ingiera.

#### Acontecimientos adversos:

- EN CASO DE INGESTIÓN:
  - Nocivo, puede provocar náuseas y vómitos.
  - Puede ser irritante para la boca y la garganta.
- Puede causar irritación de la piel, lesiones oculares y reacciones cutáneas alérgicas.

Si ha ocurrido un incidente grave relacionado con el producto, informe acerca de él al fabricante o a la autoridad competente del Estado miembro donde se haya utilizado.

#### Contenido y disposición:

Número de artículo	Especificaciones del producto
9011996	Brite Shield MUESTRA (paquete de 1)
9011100	Brite Shield (CAJA DE 6)
8101100	Brite Shield, frasco individual

#### Materiales:

Fórmula enzimática potente y respetuosa con el medio ambiente.

#### INDICACIONES DE USO:

- Para la limpieza diaria y la protección contra el óxido, coloque una cucharada de polvo Brite Shield y aproximadamente 2 l de agua tibia en la unidad ultrasónica.
- Para instrumentos muy contaminados, utilice dos cucharadas de polvo.
- Para la eliminación de cemento/manchas, coloque dos cucharadas de polvo Brite Shield y aproximadamente 0,5 l de agua tibia en la unidad ultrasónica.
- Remueva hasta que se disuelva.
- Sumerja los instrumentos en la solución y límpielos en la unidad ultrasónica durante 1-5 minutos.
- Aclare bien los instrumentos con agua y séquelos antes de la esterilización.
- Para obtener resultados óptimos, cambie la solución cada vez que la utilice o diariamente

#### Eliminación:

Después del uso, elimine como un residuo médico biopeligroso de acuerdo con las directrices/procedimientos del centro o la institución.

#### Almacenamiento:

Almacene en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.

#### Duración:

Brite Shield™ no tiene fecha de caducidad.

#### Para más información:

Para obtener la FDS (ficha de datos de seguridad) o las instrucciones de uso, visite premierdentalco.com o llame a Premier al 610-239-6000.

#### Símbolos:

Una explicación completa de los símbolos utilizados en el envasado de Premier® Dental y en la documentación se encuentra en premierdentalco.com/symbol-glossary.

Símbolos	Significado del símbolo
	Fabricante
	Número de lote
	Fecha y país de fabricación
	Advertencia; consulte las instrucciones de uso
	Almacene en sitio fresco y seco
	Evite la luz solar directa
	Producto sanitario
	Número de catálogo
	Representante autorizado en Suiza
	Representante autorizado en la Unión Europea

### Brite Shield™

Instrumentenreiniger und Instrumentenschutz

#### Vorgesehene Verwendung:

Brite Shield™ ist ein statischer Einweich- und Ultraschallreiniger, der verstopfte Dentalinstrumente chemisch-mechanisch debridiert und durch einen speziellen Passivierungsprozess Rost und Korrosion der Instrumente hemmt.

#### Produktbeschreibung:

Premier® Brite Shield™ Starke enzymatische Reinigungswirkung zur Entfernung von Proteinen, leichten Verschmutzungen, festsitzenden Zementen und zum Schutz der Instrumente vor Rost und Korrosion.

#### Sichere Verwendung:

- mit Instrumenten und Bohrern aus Edelstahl,
- mit Metall-Abformlöffeln,
- mit Diamantschneidwerkzeugen,
- ohne Ultraschallreinigungsgerät; Einweichzeit: 15–20 Min.

#### Kontraindikationen:

- Brite Shield™ unter den folgenden Bedingungen nicht verwenden:
  - Nicht für Instrumente aus eloxiertem Aluminium oder für Bohrerstände verwenden
  - Behälter oder Deckel zerbrochen oder beschädigt.
  - Nicht für Instrumente aus eloxiertem Aluminium verwenden.
- VORSICHTSMASSNAHMEN:**
- Nicht mit anderen Reinigungsmitteln oder Fremdstoffen mischen.
  - Überverdünnung vermeiden.
  - Produkt nur im Originalbehälter aufbewahren.
  - Behälter bei Nichtbenutzung fest verschlossen halten.
  - Keinen nassen Dosierungsöffel in Behälter platzieren.
  - Exponierte Haut und Hände nach Anwendung gründlich waschen.

#### WARNHINWEISE:

- Bei Exposition Kontaktlinsen herausnehmen.
- VERSCHLUCKEN: Nicht verschlucken.

#### Unerwünschte Ereignisse:

- BEI VERSCHLUCKEN –
  - Schädlich, kann Übelkeit und Erbrechen verursachen.
  - Kann Reizungen im Mund- und Rachenraum verursachen.
- Kann Hautreizungen, Augenschäden und allergische Hautreaktionen verursachen.

Sollte ein schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit dem Produkt auftreten, melden Sie diesen Vorfall bitte dem Hersteller und/oder der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaates, in dem das Produkt verwendet wurde.

#### Inhalt und Lieferumfang:

Art.-Nr.	Produktspezifikationen
9011996	Brite Shield PROBE (Einzelpackung)
9011100	Brite Shield (6er-Karton)

8101100	Brite Shield Einzelglas
---------	-------------------------

#### Materialien:

Umweltfreundliche leistungsstarke Enzymkombination.

#### GBRAUCHSANWEISUNG:

- Zur täglichen Reinigung und zum Schutz vor Rost einen Messlöffel Brite Shield-Pulver und 64 Unzen (1,9 l) warmes Wasser in das Ultra-schallreinigungsgerät geben.
- Für stark verschmutzte Instrumente zwei Messlöffel des Pulvers verwenden.
- Zum Entfernen von Zement/Flecken zwei Messlöffel Brite Shield-Pulver und 16 Unzen (473 ml) warmes Wasser in das Ultraschallreinigungsgerät geben.
- Umrühren, bis sich das Pulver aufgelöst hat.
- Die Instrumente in die Lösung legen und im Ultraschallreinigungs-gerät 1-5 Minuten reinigen.
- Vor dem Sterilisieren die Instrumente gründlich mit Wasser spülen und abtrocknen.
- Zum Erzielen der bestmöglichen Ergebnisse sollte die Lösung nach jeder Verwendung oder täglich gewechselt werden.

#### Entsorgung:

Nach der Verwendung sollte das Produkt als biogefährlicher medizinischer Abfall entsprechend den Richtlinien/Verfahren der Einrichtung oder Institution entsorgt werden.

#### Lagerung:

Brite Shield™ an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung lagern.

#### Haltbarkeit:

Das Produkt hat kein Verfallsdatum.

#### Für weitere Informationen:

Das SDB oder die Gebrauchsanweisung erhalten Sie unter www.premierdentalco.com oder telefonisch bei Premier unter +1-610-239-6000.

#### Symbole:

Eine vollständige Erläuterung der auf den Verpackungen und in der Literatur von Premier® Dental verwendeten Symbole steht unter premierdentalco.com/symbol-glossary zur Verfügung.

Symbole	Symbolbedeutung
	Hersteller
	Chargennummer
	Datum und Land der Herstellung
	Warnung, siehe Gebrauchsanweisung
	Kühl und trocken lagern
	Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden
	Medizinprodukt
	Katalognummer
	Schweizer Bevollmächtigter
	Bevollmächtigter in der Europäischen Union

### Brite Shield™

Nettoyant et protecteur d'instruments

#### Utilisation prévue :

Brite Shield™ est un nettoyant ultrasonique pour trempage statique qui débride de manière chimio-mécanique les instruments dentaires obstrués et aide à protéger les instruments avec un processus de passivation unique qui limite la rouille et la corrosion.

#### Description du produit :

Premier® Brite Shield™ Action nettoyante enzymatique puissante pour éliminer les protéines, les taches légères et les ciments durcis; protège les instruments contre la rouille et la corrosion.

#### Utilisation sécuritaire :

- avec des instruments et des fraises en acier inoxydable;
- avec des plateaux métalliques;
- avec des outils de découpe diamant;
- sans appareil ultrasonique : tremper entre 15 et 20 minutes.

#### Contre-indications :

- Ne pas utiliser Brite Shield™ lorsque les conditions suivantes sont présentes :
  - Ne pas utiliser sur des instruments ou des porte-fraises en aluminium anodisé
  - Si le contenant ou le capuchon est brisé ou endommagé.
  - Ne doit pas être utilisé avec des instruments en aluminium anodisé.

#### PRÉCAUTIONS :

- Ne pas mélanger le produit avec d'autres détergents ou contaminants.
- Éviter une dilution excessive.
- Conservér le produit dans son contenant original.
- Garder les contenants hermétiquement fermés lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Ne pas placer une cuillère humide dans le contenant.
- Laver la peau exposée et les mains soigneusement après la manipulation.

#### AVERTISSEMENTS :

- Enlever les lentilles de contact en cas d'exposition.
- INGESTION : Ne pas ingérer.

#### Effets indésirables :

- EN CAS D'INGESTION :
  - Nocif, peut provoquer des nausées et des vomissements.
  - Peut être irritant pour la bouche et la gorge.

- Peut causer une irritation de la peau, des lésions oculaires et des réactions allergiques de la peau.

Si un incident grave se produit en lien avec le produit, veuillez signaler cet incident au fabricant ou à une autorité compétente dans l'État membre où le produit a été utilisé.

#### Contenu et mise en place :

N° d'article	Spécifications du produit
9011996	ÉCHANILLON Brite Shield SAMPLE (1 emballage)
9011100	Brite Shield (CAISSE DE 6)
8101100	Brite Shield, pot unique

#### Contenu :

Formule enzymatique puissante et respectueuse de l'environnement.

#### MODE D'EMPLOI :

- Pour le nettoyage quotidien et la protection contre la rouille, placer une cuillerée de poudre Brite Shield et 1 894 ml (64 oz liq.) d'eau chaude dans l'unité ultrasonique.
- Pour les instruments fortement contaminés, utiliser deux cuillerées de poudre.
- Pour l'élimination de ciments/taches, placer deux cuillerées de poudre Brite Shield et 473 ml (16 oz liq.) d'eau chaude dans l'unité ultrasonique.
- Mélanger jusqu'à dissolution.
- Immerger les instruments dans la solution et nettoyer dans l'unité ultrasonique pendant une période de 1 à 5 minutes.
- Rincer les instruments à grande eau et assécher avant la stérilisation.
- Pour des résultats optimaux, changer la solution après chaque utilisation ou quotidiennement.

#### Élimination :

Après l'utilisation, éliminer la solution en tant que déchet médical biologiquement dangereux, conformément aux lignes directrices ou aux procédures des installations ou de l'institution.

#### Entreposage :

Conservér le produit dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil.

#### Durée de conservation :

Le Brite Shield™ n'a pas de durée de conservation.

#### Pour plus d'information :

Pour obtenir une fiche signalétique ou un mode d'emploi, visiter le site premierdentalco.com ou appeler Premier au numéro 610 239-6000.

#### Symbols:

Une explication complète des symboles utilisés sur le conditionnement Premier® Dental et la documentation sont accessible à l'adresse premierdentalco.com/symbol-glossary.

Symboles	Signification du symbole
	Fabricant
	Numéro de lot
	Date et pays de fabrication
	Avertissement, voir le mode d'emploi
	Conservér le produit dans un endroit frais et sec
	Éviter les rayons directs du soleil
	Produit à usage médical
	Numéro de catalogue
	Représentant mandataire de la Suisse
	Représentant mandataire de l'Union européenne

### Brite Shield™

Detergente e trattamento protettivo per strumenti

#### Uso previsto:

Brite Shield™ è un detergente a immersione statica e ultrasonico che elimina i detriti in modo chimico-meccanico dagli strumenti dentari intasati e aiuta a proteggere gli strumenti stessi con un esclusivo processo di passivazione che riduce la ruggine e la corrosione.

#### Descrizione del dispositivo:

Premier® Brite Shield™ Potente azione detergente enzimatica che rimuove sostanze proteiche, leggere macchie e materiali cementanti e protegge gli strumenti da ruggine e corrosione.

#### Sicuro da usare:

- con strumenti e frese in acciaio inossidabile.
- con vassoi metallici,
- con strumenti da taglio diamantati
- senza dispositivo a ultrasuoni; tempo di immersione: 15-20 min.

#### Controindicazioni:

- Non utilizzare Brite Shield™ nelle seguenti condizioni:
- Non utilizzare su strumenti in alluminio anodizzato o portafrese
- Se il contenitore o il tappo è rotto/danneggiato.
- Non utilizzare su strumenti in alluminio anodizzato.

- In caso di esposizione, rimuovere le lenti a contatto.
- INGESTIONE: non ingerire.

**Eventi avversi:**

- IN CASO DI INGESTIONE:
  - Nocivo, può causare nausea e vomito.
  - Può essere irritante per bocca e gola.
- Può causare irritazione cutanea, danni oculari e reazioni allergiche cutanee.

Se si verifica un incidente grave in relazione al dispositivo, segnalarlo al fabbricante e/o all'autorità competente dello Stato membro in cui il prodotto è stato utilizzato.

**Contenuto e preparazione**

N. articolo	Specifiche del prodotto
9011996	CAMPIONE di Brite Shield SAMPLE (1 confezione)
9011100	Brite Shield (SCATOLA DA 6)
8101100	Brite Shield singolo barattolo

**Materiali:**

Potente formula enzimatica ecocompatibile.

**ISTRUZIONI PER L'USO:**

- Per la pulizia quotidiana e il trattamento antiruggine, versare un cucchiaino di Brite Shield in polvere e 1.894 ml di acqua calda nel dispositivo a ultrasuoni.
- Versare due cucchiali di polvere se gli strumenti sono particolarmente contaminati.
- Per rimuovere sostanze come cementi/macchie, versare due cucchiai di Brite Shield in polvere e 473 ml di acqua tiepida in un dispositivo a ultrasuoni.
- Mescolare fino a sciogliere completamente.
- Immergere in soluzione e pulire gli strumenti, lasciandoli nel dispositivo a ultrasuoni per 1-5 minuti.
- Prima di sterilizzare, sciacquare abbondantemente con acqua e asciugare.
- Cambiare la soluzione in base all'uso o ogni giorno per ottenere risultati ottimali.

**Smaltimento:**

Dopo l'uso, il dispositivo deve essere smaltito come rifiuto medico a rischio biologico in conformità alle linee guida/procedure della struttura o dell'istituto.

**Conservazione:**

Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

**Periodo di conservazione:**

Brite Shield™ Il prodotto non ha un periodo di conservazione.

**Per ulteriori informazioni:**

Per consultare la scheda di dati di sicurezza o le istruzioni per l'uso, visitare il sito premierdentalco.com oppure chiamare Premier al numero 610-239-6000.

**Simboli:**

Una spiegazione completa dei simboli utilizzati sulla confezione e sulla documentazione di Premier® Dental è disponibile all'indirizzo: premierdentalco.com/symbol-glossary.

Simboli	Significato del simbolo
	Fabbricante
	Numero di lotto
	Data e Paese di fabbricazione
	Avvertenza, vedere le Istruzioni per l'uso
	Conservare in un luogo fresco e asciutto
	Evitare la luce solare diretta
	Dispositivo medico
	Numero di catalogo
	Rappresentante autorizzato svizzero
	Rappresentante autorizzato dell'Unione europea

<b>Brite Shield™</b>	<b>LT</b>
Instrumentų valymo ir apsaugos priemonė	<b>NAUDOJIMO INSTRUKCIJA</b>

**Numatytoji paskirtis:**

„Brite Shield™“ yra statinis mirkymo ir ultragarsinis valiklis, kuris chemiškai-mechaniškai valo užsikimšusius odontologinius instrumentus ir padeda apsaugoti instrumentus per unikalų pasyvinimo procesą, siekiant apriboti rūdžių ir korozijos atsiradimą.

**Priemonės aprašymas:**

„Premier® Brite Shield™“ fermentinio valymo veiksmas, skirtas baltymams, lengvoms dėmėms, sukietėjusiam cementui pašalinti ir instrumentams apsaugoti nuo rūdžių ir korozijos.

**Saugu naudoti:**

- su nerūdijančiojo plieno instrumentais ir grąžtais;
- su metaliniais padėklais;
- su deimantiniais pjūvimo įrankiais;
- be ultragarsinio valytuvo; mirkymo trukmė: 15–20 minučių.

**Kontraindikacijos:**

- Nenaudokite „Brite Shield™“ esant žioms sąlygoms;
- Negalima naudoti anoduoto aliuminio instrumentams arba grąžtų pajungimo blokam
- Jei talpa arba dangtelis yra sulūžęs / pažeistas
- Negalima naudoti anoduoto aliuminio instrumentams

**ATSARGUMO PRIEMONĖS:**

- Nemašykite su kitais plovikliais ar teršalais.
- Venkite per daug praskiesti.
- Laikykite tik talpoje, kurioje gaminys buvo tiekiamas.
- Nenaudojamas talpas laikykite sandariai uždarytus.
- Nedėkite šlapio kaušelio į talpą.
- Po naudojimo kruopščiai nusiplaukite paveiktą odą ir rankas.

**ĮSPĖJIMAI:**

- Išimkite kontaktinius lęšius, jei jie yra paveikti.
- NURIJIMAS: nenurykite.

**Nepageidaujami įvykiai:**

- PRARIJUS –
  - Kenksminga, gali sukelti pykinimą ir vėmimą.
  - Gali dirginti burną ir gerklę.
- Gali sudirginti odą, pažeisti akis ir sukelti alergines odos reakcijas.

Jei įvyko rimtas su priemone susijęs incidentas, praneškite apie įvykį kompetingui ir (arba) valstybės narės, kurioje priemonė buvo naudojama, kompetingai institucijai.

**Turinys ir sąranka:**

Elemento Nr.	Gaminio specifikacijos
9011996	„ Brite Shield SAMPLE“ MĖGINYS (1 vnt.)
9011100	„ Brite Shield“ (6 vnt. DĖŽĖ)
8101100	„ Brite Shield“, vienas indas

**Medžiagos:**

Aplinkai nekenksminga veiksminga fermentinė formulė..

**NAUDOJIMO NURODYMAI:**

- Kasdieniniam valymui ir apsaugai nuo rūdžių į ultragarsinį valytuvą įpilkite vieną kaušeljį arba vieną „Brite Shield“ mitelių paketį ir 1894 ml (64 unc.) šilto vandens.
- Smarkiai užterštiems instrumentams valyti naudokite du mitelių šaukštelius.
- Šalindami cemento likučius ar dėmes, į ultragarsinį valytuvą įpilkite du šaukštelius „Brite Shield“ mitelių ir 473 ml (16 unc.) šilto vandens.
- Maišykite, kol miteliai ištirps.
- Pamerkite instrumentus į šį tirpalą ir valykite ultragarsiniame valytuve 1–5 minučių.
- Prieš sterilizuodami instrumentus gerai perskalaukite vandeniu ir nusausinkite.
- Geriausiams rezultatams pasiekti tirpalą reikia keisti po naudojimo arba kasdien.

**Šalinimas:**

Po naudojimo reikia šalinti kaip biologiškai pavojingas medicinines atliekas pagal įstaigos arba institucijos gaires / procedūras.

**Laikymas:**

Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.

**Tinkamumo laikas:**

„Brite Shield™“ tinkamumo naudoti laikas nėra ribojamas.

**Išsamesnė informacija:**

Saugos duomenų lapą arba naudojimo instrukciją galima gauti apsilankius adresu: premierdentalco.com, arba paskambinus „Premier“ telefonu: 610-239-6000.

**Simboliai:**

Išsamus simbolių, naudojamų ant „Premier Dental“ pakuotės ir literatūroje, paaiškinimas pateiktas adresu premierdentalco.com/ symbol-glossary

Simboliai	Simbolio reikšmė
	Gamintojas
	Partijos numeris
	Pagaminimo data ir šalis
	Įspėjimas, žr. naudojimo instrukciją
	Laikyti sausoje vėsioje vietoje
	Vengti tiesioginės saulės šviesos
	Medicinos priemonė
	Katalogo numeris
	Įgaliotasis atstovas Šveicarijoje
	Įgaliotasis atstovas Europos Sąjungoje

<b>Brite Shield™</b>	<b>GR</b>
Καθαριστικό και προστατευτικό εργαλείων	<b>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>

**Χρήση για την οποία προορίζεται:**

To Brite Shield™ είναι ένα στατικό καθαριστικό εμβάπτισης και υπερήχων που καθαρίζει με χημειομηχανικό τρόπο τα φραγμένα οδοντιατρικά εργαλεία και συμβάλλει στην προστασία των εργαλείων μέσω μιας μοναδικής διαδικασίας παθητικοποίησης για τον περιορισμό της σκουριάς και της διάβρωσης.

**Περιγραφή τεχνολογικού προϊόντος:**

Premier® Brite Shield™ Ισχυρή ενζυματική καθαριστική δράση για την αφαίρεση πρωτεϊνών, ελαφρών κηλίδων, στερεοποιημένων κονιών και την προστασία των εργαλείων από σκουριά και διάβρωση.

**Ασφαλές για χρήση:**

- με εργαλεία και τροχούς από ανοξείδωτο χάλυβα.
- με μεταλλικούς δίσκους,
- με εργαλεία κοπής διαμαντιού
- χωρίς μηχανήμα υπερήχων, χρόνος εμβάπτισης: 15-20 λεπτά

**Αντενδείξεις:**

- Μη χρησιμοποιείτε το Brite Shield™ υπό τις ακόλουθες συνθήκες:
- Μη χρησιμοποιείτε σε εργαλεία ανοδιωμένου αλουμινίου ή σε στοιχεία ακονίσματος
- Εάν διαπιστωθεί ότι ο περιέκτης ή το πώμα έχει σπάσει/υποστεί ζημιά
- Δεν πρέπει να το χρησιμοποιείτε σε εργαλεία ανοδιωμένου αλουμινίου

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ:**

- Μην αναμειγνύετε με άλλα απορρυπαντικά ή μολυσματικό παράγοντες
- Αποφύγετε την υπερβολική αραίωση.
- Φυλάσσετε το προϊόν μόνο στον αρχικό του περιέκτη.
- Κρατήστε τους περιέκτες ερμητικά κλειστούς, όταν δεν χρησιμοποιούνται.
- Μην τοποθετείτε υγρό κουτάλι στον περιέκτη.
- Πλύνετε σχολαστικά το εκτεθειμένο δέρμα και τα χέρια μετά τον χειρισμό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:**

- Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν έχουν εκτεθεί.
- ΚΑΤΑΠΟΣΗ: Μην το καταπίνετε.

**Ανεπιθύμητα συμβάντα:**

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ –
  - Επιβλαβές, μπορεί να προκαλέσει ναυτία και έμετο.
  - Μπορεί να είναι ερεθιστικό για το στόμα και τον λαιμό.
  - Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος, βλάβη στα μάτια και αλλεργικές δερματικές αντιδράσεις.

Εάν έχει συμβεί κάποιο σοβαρό περιστατικό σε σχέση με το τεχνολογικό προϊόν, αναφέρετε το περιστατικό στον Κατασκευαστή ή/ και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου χρησιμοποιήθηκε το τεχνολογικό προϊόν.

**Περιεχόμενα και διαμόρφωση:**

Αρ. είδους	Προδιαγραφές προϊόντος
9011996	Brite Shield ΔΕΙΓΜΑ (1 συσκ.)
9011100	Brite Shield (ΘΗΚΗ ΤΩΝ 6)
8101100	Brite Shield Μερμονωμένο δοχείο

**Υλικά:**

Φιλική προς το περιβάλλον, ισχυρή ενζυματική σύνθεση.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:**

- Για καθημερινό καθαρισμό και προστασία από τη σκουριά, τοποθετήστε μία κουταλιά ή μία συσκευασία κονίας Brite Shield και 1894 ml (64 oz.) ζεστού νερού σε μονάδα υπερήχων.
- Για εργαλεία με μεγάλο βαθμό μόλυνσης, χρησιμοποιήστε δύο δόσεις κονίας.
- Για αφαίρεση κονίας / λεκέδων, βάλτε δύο δόσεις κονίας Brite Shield και 473 ml (16 oz.) ζεστού νερού στη μονάδα υπερήχων.
- Ανακατέψτε έως ότου διαλυθεί η κονία.
- Βυθίστε τα εργαλεία στο διάλυμα και καθαρίστε στη μονάδα υπερήχων για 1-5 λεπτά.
- Ξεπλύνετε καλά τα εργαλεία με νερό και στεγνώστε τα πριν τα αποστειρώσετε.
- Για τα βέλτιστα δυνατά αποτελέσματα, αλλάζετε το διάλυμα μετά από κάθε χρήση ή καθημερινά

**Απορρίψιμ:**

Μετά τη χρήση, Απορρίψτε ως βιολογικά επικίνδυνα ιατρικά απόβλητα, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες οδηγίες/διαδικασίες του εκάστοτε ιδρύματος.

**Αποθήκευση:**

Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό χώρο, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

**Διάρκεια ζωής κατά την αποθήκευση:**

To Brite Shield™ δεν έχει ημερομηνία λήξης.

**Για περισσότερες πληροφορίες:**

Για να λάβετε δελτίο δεδομένων ασφαλείας (SDS) ή οδηγίες χρήσης (IFU), επισκεφτείτε τον ιστότοπο premierdentalco.com ή καλέστε την Premier στον αριθμό 610-239-6000.

**Σύμβολα:**

Μια πλήρης εξήγηση των συμβόλων που χρησιμοποιούνται στη συσκευασία και τη βιβλιογραφία της Premier Dental βρίσκεται στη διεύθυνση premierdentalco.com/symbol-glossary

Σύμβολα	Σημασία συμβόλου
	Κατασκευαστής
	Κωδικός παρτίδας
	Ημερομηνία και χώρα κατασκευής
	Προειδοποίηση, βλ. οδηγίες χρήσης
	Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό χώρο
	Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν
	Αριθμός καταλόγου
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ελβετία
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση

<b>Brite Shield™</b>	<b>PL</b>
Środek do czyszczenia i konserwacji instrumentów medycznych	<b>INSTRUKCJA UŻYCIA</b>

**Zastosowanie:**

Brite Shield™ jest statycznym środkiem czyszczącym do namaczania i czyszczenia ultradźwiękowego, który chemicznie oczyszcza zatkane

instrumenty dentystyczne i pomaga chronić instrumenty poprzez unikalny proces pasywacji, aby ograniczyć rdzewienie i korozję.

**Opis wyrobu:**

Enzymatyczny środek czyszczący Premier® Brite Shield™ Power skutecznie usuwa białka, lekkie plamy, związany cement oraz chronić narzędzia przed rdzą i korozją.

**Bezpieczny w użyciu:**

- z narzędziami i wiertłami ze stali nierdzewnej,
- z metalowymi tacami,
- z diamentowymi narzędziami tnącymi,
- bez łaźni ultradźwiękowej; czas namaczania: 15–20 minut.

**Przeciwwskazania:**

Nie używać środka Brite Shield™ w następujących warunkach:

- Nie używać do czyszczenia instrumentów wykonanych z anodyzowanego aluminium lub stojaków na wiertła
- Jeśli pojemnik lub zatyczka są pęknięte/uszkodzone
- Nie używać do czyszczenia instrumentów wykonanych z anodyzowanego aluminium

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**

- Nie mieszać z innymi detergentami lub zanieczyszczeniami
- Unikać nadmiernego rozcieńczenia.
- Przechowywać produkt wyłącznie w oryginalnym pojemniku.
- Przechowywać pojemniki szczelnie zamknięte, gdy nie są używane.
- Nie umieszczać mokrej łyżki w pojemniku.
- Po użyciu dokładnie umyć odsłoniętą skórę i ręce.

**OSTRZEŻENIA:**

- Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są odsłonięte.
- POLKNIĘCIE: Nie polykać.

**Zdarczenia niepożądane:**

- W PRZYPADKU POLKNIĘCIA –
  - Działa szkodliwie, może powodować nudności i wymioty.
  - Może działać drażniąco na usta i gardło.
- Może powodować podrażnienie skóry, uszkodzenie oczu i alergiczne reakcje skóry.

W poważnych przypadkach związanych z produktem należy zgłosić je producentowi lub kompetentnym organom państwa członkowskiego, w którym zastosowany został wyrób.

**Zawartość i konfiguracja:**

Nr kat.	Parametry techniczne produktu
9011996	Brite Shield PRÓBKA (1 opak.)
9011100	Brite Shield (Pojemnik 6 szt.)
8101100	Brite Shield Pojedynczy słoik

**Materialy:**

Przyjazna dla środowiska silnie enzymatyczna formuła.

**SPOSÓB UŻYCIA:**

- W ramach codziennego czyszczenia i ochrony przed rdzą, należy umieścić w łaźni ultradźwiękowej jedną łyżkę lub jedną torebkę proszku Brite Shield i 1894 ml (64 uncje) ciepłej wody.
- Czyszczenie instrumentów silnie zanieczyszczonych: użyć dwie łyżki proszku.
- Usuwanie plam/cementu: w łaźni ultradźwiękowej rozpuścić dwie łyżki proszku Brite Shield w 473 ml (16 uncji) ciepłej wody.
- Mieszać do rozpuszczenia.
- Zanurzyć w roztworze instrumenty i moczyć przez 1–5 minut.
- Orłukać dokładnie instrumenty w wodzie i wysuszyć przed wysterylizowaniem.
- Najlepsze wyniki uzyskuje się, stosując świeży roztwór przy każdym użyciu lub codziennie.

**Utylizacja:**

Po użyciu należy utylizować jako odpady medyczne stanowiące zagrożenie biologiczne zgodnie z wytycznymi i procedurami placówki lub instytucji.

**Przechowywanie:**

Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

**Okres przydatności do użycia:**

Brite Shield™ nie ma okresu przydatności do użycia.

**Dalsze informacje:**

Kartę charakterystyki substancji (SDS) lub instrukcję użycia (IFU) można znaleźć na stronie internetowej premierdentalco.com lub uzyskać ją, dzwoniąc do Premier pod numer 610 239 6000.

**Symbole:**

Pełne objaśnienie symboli używanych na opakowaniach i w literaturze Premier Dental można znaleźć na stronie premierdentalco.com/symbol-glossary

Symbole	Znaczenie symboli
	Producent
	Numer serii
	Data i kraj produkcji
	Ostrzeżenie, patrz instrukcja użytkowania
	Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu
	Unikać bezpośredniego światła słonecznego
	Wyrób medyczny
	Nr katalogowy
	Upoważniony przedstawiciel w Szwajcarii
	Upoważniony przedstawiciel w Unii Europejskiej

<b>Brite Shield™</b>	<b>TR</b>
Alet Temizleyicisi ve Koruyucusu	<b>KULLANMA TALİMATI</b>

**Kullanım Amacı:**

Brite Shield™, tıkanmış dental aletleri kimyasal olarak debride eden ve aletleri, pas ve korozyonu kısıtlamak için benzersiz bir pasifleştirme işlemi yoluyla korumaya yardımcı olan bir statik ıslatma maddesi ve ultrasonik temizleyicidir.

**Cihazın Tanımı:**

Premier® Brite Shield™ ürününün güçlü enzimatik temizlik işlemi protein, hafif leke ve sertleşmiş çimentoları giderir ve aletleri paslanma ve korozyona karşı korur.

**Şunlarla kullanımı güvenlidir:**

- paslanmaz çelik aletler ve burlar.
- metal tepsiler,
- elmas kesme aletleri
- ultrasonik cihaz olmadan da kullanılabilir; ıslatma süresi: 15 ila 20 dakika.